

VINTAGE WIND SLAM 2024

RETRO VETROLOM 2024

D2 Pokal Slovenije / D2 Slovenia Cup
ID2CA letna razvrstitev / ID2CA Annual Ranking



24. – 26. maj 2024

RAZPIS REGATE / NOTICE OF RACE

Organizator regate je Športno društvo Zoo Station Velenje v sodelovanju z Jadrarno zvezo Slovenije.
The Organizing Authority of the event is Športno društvo Zoo Station Velenje in cooperation with Slovenian Sailing Federation.



zoo station



<p>Oznaka [DP] v pravilu regatnega razpisa označuje, da je, če protestni odbor tako sklene, kazen za kršitev pravila lahko manj kot diskvalifikacija.</p> <p>Oznaka [NP] označuje, da to pravilo ni osnova za protest jadrnice. S tem se spremeni RRS 60.1(a)</p>	<p>The notation [DP] in a rule in the Notice of Race means that the penalty for a breach of that rule may, at the discretion of the protest committee, be less than disqualification.</p> <p>[NP] denotes a rule that shall not be grounds for protests by a boat. This changes RRS 60.1(a).</p>																								
<p>1 PRAVILA</p> <p>1.1 Regata bo potekala po pravilih, kot so definirana v <i>Jadralnih regatnih pravilih – Pravilih flotnega tekmovanja za jadrnalne deske (WCR)</i>.</p> <p>1.2 Veljala bodo pravila združenja razreda ID2CA (Divizija II).</p> <p>1.3 Vintage WindSlam (Divizija II) je ID2CA regata ki šteje za letno razvrstitev s koeficientom 1,5.</p> <p>1.4 V primeru kakršne koli pomenske razlike med tem regatnim razpisom in regatnimi navodili, bodo odločilna regatna navodila. To spremeni RRS 63.7.</p> <p>1.5 Če so med jeziki pomenske razlike, prevlada angleško besedilo.</p>	<p>1 RULES</p> <p>1.1 Event will be governed by the rules as defined in <i>The Racing Rules of Sailing – Windsurfing Fleet Racing Edition (WCR)</i>.</p> <p>1.2 The Class Rules of ID2CA (Division II) shall apply.</p> <p>1.3 Vintage Wind Slam is ID2CA (Division II) annual ranking event with the coefficient 1.5.</p> <p>1.4 If there is a conflict between this Notice of Race and the Sailing Instructions, the Sailing Instructions will take precedence. This changes RRS 63.7</p> <p>1.5 If there is a conflict between languages the English text will take precedence.</p>																								
<p>2 REGATNA NAVODILA</p> <p>Regatna navodila so sestavljena iz navodil RRS Dodatka S - Standardnih regatnih navodil, ter dodatnih regatnih navodil, ki bodo objavljena na oglasni deski, ki se nahaja ob vhodu v klubske prostore.</p>	<p>2 SAILING INSTRUCTIONS</p> <p>The sailing instructions will consist of the instructions in RRS Appendix S, Standard Sailing Instructions, and supplementary sailing instructions that will be posted on the official notice board located at the club.</p>																								
<p>3 PRIMERNOST IN PRIJAVA</p> <p>3.1 Prijave za regato so odprte za jadrnalne deske DII razred A (ID2CA Division 2 razred A).</p> <p>3.2 Vsi tekmovalci morajo biti člani Jadralne zveze Slovenije ali katere druge nacionalne zveze, članice World Sailing</p> <p>3.3 Primerne deske se lahko prijavijo z izpolnitvijo online prijavnega obrazca najkasneje do 22. 5. 2024. Prijavni obrazec bo na voljo na spletni strani: https://www.zoo-station.si</p> <p>3.4 Vse spletne prijave morajo biti osebno potrjene v regatni pisarni najkasneje do petka 24. 5. 2024 do 16:00.</p> <p>3.5 Najmanj 4 tekmovalci morajo biti prijavljeni, za sestavo posameznega razreda in/ali kategorije.</p> <p>3.6 V primeru manj kot 4 prijav v posameznem razredu/kategoriji, bo organizator razmislil o drugačnem formatu regate za ta razred/kategorijo.</p>	<p>3 ELIGIBILITY AND ENTRY</p> <p>3.1 Event is open to boards DII class A (ID2CA Division II class A).</p> <p>3.2 All competitors shall be members of Slovenian Sailing Federation or any other WS Member National Authority.</p> <p>3.3 Eligible boards may enter by completing the online entry form on the event page: https://www.zoo-station.si before May 22 2024.</p> <p>3.4 All online entries shall be personally confirmed in the race office not later than Friday, May 24 2024 until 16:00.</p> <p>3.5 A minimum of 4 competitors are required to constitute a class and/or division.</p> <p>3.6 If there will be less than 4 entries in a class/division, the Organising Authority will arrange another format of racing for this class/division.</p>																								
<p>4 PRISTOJBINE</p> <p>4.1 Štartnina znaša:</p> <table border="1" data-bbox="159 1552 786 1720"> <thead> <tr> <th>Vrsta štartnine</th> <th>Plačilo oz. prejeta prijava</th> <th>Znesek štartnine</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>- Standardna</td> <td>do 12. 5.</td> <td>40,00 EUR</td> </tr> <tr> <td>- Pozna</td> <td>po 12.5.</td> <td>50,00 EUR.</td> </tr> <tr> <td>- Mladinci do 16 let</td> <td></td> <td>30,00 EUR</td> </tr> </tbody> </table> <p>4.2 Štartnina se lahko plača na račun ŠD Zoo Station Velenje ali v gotovini ob registraciji.</p>	Vrsta štartnine	Plačilo oz. prejeta prijava	Znesek štartnine	- Standardna	do 12. 5.	40,00 EUR	- Pozna	po 12.5.	50,00 EUR.	- Mladinci do 16 let		30,00 EUR	<p>4 FEES</p> <p>4.1 Entry fee is:</p> <table border="1" data-bbox="877 1552 1506 1720"> <thead> <tr> <th>Type of entry fee</th> <th>Entry or payment made</th> <th>Entry fee</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>- Standard</td> <td>until 12 May</td> <td>40,00 EUR</td> </tr> <tr> <td>- Late entry fee</td> <td>after 12 May</td> <td>50,00 EUR</td> </tr> <tr> <td>- Junior under 16 years</td> <td></td> <td>30,00 EUR</td> </tr> </tbody> </table> <p>4.2 Entry fee can be payed to S ŠD Zoo Station Velenje bank account or in cash at registration.</p>	Type of entry fee	Entry or payment made	Entry fee	- Standard	until 12 May	40,00 EUR	- Late entry fee	after 12 May	50,00 EUR	- Junior under 16 years		30,00 EUR
Vrsta štartnine	Plačilo oz. prejeta prijava	Znesek štartnine																							
- Standardna	do 12. 5.	40,00 EUR																							
- Pozna	po 12.5.	50,00 EUR.																							
- Mladinci do 16 let		30,00 EUR																							
Type of entry fee	Entry or payment made	Entry fee																							
- Standard	until 12 May	40,00 EUR																							
- Late entry fee	after 12 May	50,00 EUR																							
- Junior under 16 years		30,00 EUR																							
<p>5 [NP] [DP] OGLAŠEVANJE</p> <p>5.1 Jadralne deske morajo prikazovati reklame, ki jih je izbral in priskrbel organizacijski odbor.</p>	<p>5 [NP] [DP] ADVERTISING</p> <p>5.1 Boards may be required to display advertising chosen and supplied by the Organizing authority.</p>																								
<p>6 RAZPORED</p>	<p>6 SCHEDULE</p>																								

6.1	Datum	Ura	Opis	Plovov na dan	6.1	Date	Time	Description	Races per day
	do 12. 5.	24:00	zgodnje prijave			till May 12	24:00	Early registration	
	24. 5.	14:00 -				May 24	10:00 -		
		- 16:00	Registracija				- 16:00	Registration	
	24.5.	17:00	King of the Lake Race			May 24	17:00	King of the Lake Race	
	25.5.	12:30	Sestanek tekmovalcev			May 25	12:30	Skippers Meeting	
	25.5.	13:00	Tekmovanje	3		May 25	13:00	Racing	3
	26. 5.	12:00	Tekmovanje	3		May 26	12:00	Racing	3
			po regati Podelitev nagrad					after racing Prize giving ceremony	
6.2	Dnevno so lahko izpeljani največ 4 plovi.				6.2	No more than 4 races may be sailed each day.			
6.3	Opozorilni signal za prvi plov bo dan v soboto 25.5. ob 13:00.				6.3	The scheduled time for the warning signal for the first race is on Saturday, May 25 at 13:00.			
6.4	Na zadnji tekmovalni dan ne bo opozorilnega signala po 16:30 uri.				6.4	On the last scheduled day of racing no warning signal will be made after 16:30.			
7 [DP] KONTROLA OPREME Vsaka jadrnalna deska mora predložiti oz. potrditi obstoj veljavnega certifikata o meritvah.					7 [DP] EQUIPMENT INSPECTION Each board shall produce or verify the existence of a valid measurement certificate.				
8	KRAJ	Regata bo potekala na Velenjskem jezeru.			8	VENUE	Event will be held on Velenje lake.		
9	PROGE	Uporabljene so lahko naslednje proge: - privetrno zavetrna proga - Trikotnik/privetrno zavetrna - Neodvisno od moči in smeri vetra proga okrog stalnih oznak. - Navigacija			9	THE COURSES	The following courses could be used: - windward-leeward, - Triangle/windward-leeward, - independently of wind strength and direction, a race course with fixed marks. - Long Distance Race		
10	[NP] TOČKOVANJE	10.1 Predvidenih je šest plovov in regata bo veljavna, če bo izpeljan vsaj en plov. 10.2 (a) Če bodo izpeljani manj kot štiri plovi, bodo tekmovalčeve točke za serijo enake vsoti vseh njegovih točk po plovih. (b) Če bo izpeljanih štiri ali več plovov, bodo tekmovalčeve točke za serijo enake vsoti vseh njegovih točk po plovih minus točke za njeno najslabšo uvrstitev. 10.3 Petkovo tekmovanje King of the Lake Race se točkuje posebej in ne šteje za skupen rezultat.			10	[NP] SCORING	10.1 Scheduled are six races and the event will be valid if at least one race will be finished. 10.2 (a) When fewer than four races have been completed, a board's series score will be the total of her race scores. (b) When four or more races have been completed, a board's series score will be the total of her race scores excluding her worst score. 10.3 Friday's King of the Lake Race is scored separately and does not account for overall series score.		
11	IZJAVA O SPREJEMU TVEGANJA	RRS 3 pravi: 'Jadrnica je sama odgovorna za svojo odločitev o tem, ali bo sodelovala na regati oz. nadaljevala s tekmovanjem.' S sodelovanjem na dogodku, se tekmovalci strinjajo in zavedajo, da je jadrnanje potencialno nevarna aktivnost neločljivo povezana s tveganji. Ta tveganja vključujejo močne vetrove, razburkano morje, nenadne vremenske spremembe, odpoved opreme, napake pri upravljanju jadrnice, slabo mornarsko znanje ostalih jadrnic, izguba ravnotežja in utrujenost, kar vse povečuje možnost poškodb. Neločljivo v jadrlnem športu je tveganje, ki lahko vodi do resnih trajnih poškodb ali smrti zaradi utopitve, travme, podhladitve ali drugih razlogov.			11	RISK STATEMENT	RRS 3 states: "The responsibility for a board's decision to participate in a race or to continue to race is hers alone." By participating in this event each competitor agrees and acknowledges that sailing is a potentially dangerous activity with inherent risks. These risks include strong winds and rough seas, sudden changes in weather, failure of equipment, board handling errors, poor seamanship by other boards, loss of balance on an unstable platform and fatigue resulting in increased risk of injury. Inherent in the sport of sailing is the risk of permanent, catastrophic injury or death by drowning, trauma, hypothermia or other causes.		

<p>12 TELEVIZIJSKE IN FOTOGRASKE PRAVICE S sodelovanjem na regati tekmovalci avtomatsko prenaša organizatorju in pokroviteljem regate dovoljenje za uporabo, izdelavo in prikazovanje fotografij, video in TV posnetkov ter ostaleg njegovega materiala nastalega med regato oz. povezanega s regato brez kakršnekoli kompenzacije.</p>	<p>12 MEDIA RIGHTS By participating in this event, a competitor automatically grants to the Organising Authority and the sponsors of the event, the right in perpetuity to make, use, and show at their discretion any motion pictures, still pictures, and live, taped or filmed television and other reproductions of him or her during the event, and of all of his or her material related to the event, without compensation.</p>
<p>13 NAGRADE Nagrajeni bodo prvi trije tekmovalci v posameznem razredu/diviziji.</p>	<p>13 PRIZES Prizes will be awarded to first three competitors in each class/division.</p>
<p>14 Regatna navodila bodo sestavljena iz navodil RRS Dodatka S - Standardnih regatnih navodil, ter dodatnih regatnih navodil, ki bodo objavljena na oglasni deski, ki se nahaja pri vhodu v klubske prostore.</p>	<p>14 The sailing instructions will consist of the instructions in RRS Appendix S, Standard Sailing Instructions, and of supplementary sailing instructions that will be posted on the official notice board at the entrance to the club house.</p>
<p>16 DODATNE INFORMACIJE spletna stran: https://www.zoo-station.si Za dodatne informacije se obrnite na: brickfreak@gmail.com</p>	<p>16 FURTHER INFORMATION web site: https://www.zoo-station.si For further information please contact: brickfreak@gmail.com</p>

Dodatek:

<p>1 INFORMACIJE Camping Od 2023 je spet možno kampiranje v Velenjskem kampu. Na voljo so tudi mobilne hiške. Spletna stran: https://camp-velenje.com/</p> <p><u>Vsi tekmovalci imajo na voljo popust na nočitve v kampu. Pri naročevanju rezervacije, prosim omenite da boste sodelovali na ZOO Station regati.</u></p>	<p>1 INFORMATION Camping From 2023, camping is again available in Camp Velenje. Mobile homes are also available. Web site: https://camp-velenje.com/</p> <p><u>All competitors are eligible for a club event discount. When making reservations, please mention that you are attending ZOO Station regatta.</u></p>
<p>2 VREMENSKI POGOJI Pričakujemo dnevne temperature med 15°C in 30°, nočne med 10°C in 16°C. Pričakovana hitrost popoldanskega termičnega vetra je med 4 in 12 vozli. Severni in JZ veter lahko preseže 20 vozlov. Pričakujemo temperaturo vode med 15°C in 20°C.</p>	<p>2 WEATHER INFO Expected temperatures range from 15°C to 30° during daytime and 10°C to 16°C at night. Expected thermal afternoon wind is 4kn to 12kn SE. Frontal Winds can exceed 20kn(N, NW, SW). Expected water temperature is between 15°C and 20°C.</p>